COPYRIGHT © Hangzhou EZVIZ Software Co., Ltd. Minden jog fenntartva.
Minden információ (beleértve többek közt a szövegeket, a képeket és a grafikonokat) a Hangzhou EZVIZ Software Co., Ltd. (a továbbiakban "EZVIZ") tulajdonát képezik. Ez a felhasználói kézikönyv (a továbbiakban "a kézikönyv") semmilyen módon nem sokszorosítható, nem módosítható, nem fordítható le és nem terjeszthető az EZVIZ előzetes írásos engedélye nélkül, sem részben sem egészben. Eltérő rendelkezés hiányában az EZVIZ nem vállal sem kifejezett, sem vélelmezett garanciát és jótállást a kézikönyvre vonatkozóan.

**Erről a kézikönyvről**
A Kézikönyv a termék használatával és kezelésével kapcsolatos utasításokat tartalmaz. Az itt szereplő képek, diagramok, ábrák és minden további információ csupán leírásként és magyarázatként szolgál. A kézikönyvben szereplő információk a firmware-frissítések és egyéb okok miatt előzetes értesítés nélkül változhatnak. A legújabb verzió a EZVIZ ™ webhelyén (http://www.ezviz.com) található.

**Felülvizsgálati feljegyzés**
Új kiadás – 2026. október

**Védjegynyilatkozat**
EZVIZ ™, ™, valamint a EZVIZ egyéb védjegyei és logói a EZVIZ tulajdonát képezik különböző joghatóságok területén. Az alább említett egyéb védjegyek és logók a megfelelő tulajdonosok tulajdonát képezik.

**Jogi nyilatkozat**
AZ ITT ISMERTETETT TERMÉK, VALAMINT ANNAK HARDVERE, SZOFTVERE ÉS FIRMWARE-JE A TÖRVÉNY ÁLTAL MEGENGEDETT LEGTELJESEBB MÉRTÉKIG "AZ ADOTT ÁLLAPOTBAN", MINDEN ESETLEGES HIBÁJÁVAL EGYÜTT ÁLL RENDELKEZÉSRE, ÉS AZ EZVIZ EZEKRE SEM KIFEJEZETT, SEM A TÖRVÉNY ÁLTAL VÉLELMEZETT JÓTÁLLÁST NEM VÁLLAL, BELEÉRTVE AZ ELADHATÓSÁGRA, A KIELÉGÍTŐ MINŐSÉGRE, AZ ADOTT CÉLRA VALÓ ALKALMASSÁGRA, TOVÁBBÁ A HARMADIK FELEK JOGAINAK MEGSÉRTÉSÉRE VONATKOZÓ JÓTÁLLÁST. A EZVIZ, ANNAK IGAZGATÓI, TISZTSÉGVISELŐI, ALKALMAZOTTAI VAGY ÜGYNÖKEI SEMMILYEN ESETBEN SEM FELELŐSEK ÖN FELÉ SEMMILYEN KÜLÖNLEGES, KÖVETKEZMÉNYES, JÁRULÉKOS VAGY KÖZVETETT KÁRÉRT, BELEÉRTVE TÖBBEK KÖZÖTT A TERMÉK HASZNÁLATÁVAL ÖSSZEFÜGGÉSBEN AZ ÜZLETI HASZON ELVESZTÉSÉBŐL, AZ ÜZLETMENET MEGSZAKADÁSÁBÓL, ILLETVE AZ ADATOK VAGY DOKUMENTUMOK ELVESZTÉSÉBŐL EREDŐ KÁROKAT, MÉG AKKOR SEM, HA A EZVIZ VÁLLALATOT TÁJÉKOZTATTÁK AZ ILYEN KÁROK BEKÖVETKEZÉSÉNEK LEHETŐSÉGÉRŐL.
A VONATKOZÓ JOGSZABÁLYOK ÁLTAL MEGENGEDETT MAXIMÁLIS MÉRTÉKIG AZ EZVIZ TELJES KÁRTÉRÍTÉSI FELELŐSSÉGE SEMMILYEN ESETBEN SEM HALADHATJA MEG A TERMÉK EREDETI VÁSÁRLÁSI ÁRÁT.
AZ EZVIZ SEMMILYEN FELELŐSSÉGET NEM VÁLLAL A TERMÉK MŰKÖDÉSÉNEK MEGSZAKADÁSA VAGY SZOLGÁLTATÁSKIMARADÁS KÖVETKEZTÉBEN AZ ALÁBBI OKOKBÓL FELMERÜLT SZEMÉLYI SÉRÜLÉSÉRT VAGY ANYAGI KÁRÉRT: A) AZ UTASÍTÁSOKTÓL ELTÉRŐ, NEM MEGFELELŐ TELEPÍTÉS VAGY HASZNÁLAT; B) A NEMZETBIZTONSÁG VAGY A KÖZREND VÉDELME; C) VIS MAIOR; D) ÖN VAGY A KÜLSŐ FÉL, BELEÉRTVE, DE NEM KIZÁRÓLAGOSAN, BÁRMELY KÜLSŐ FÉL ÁLTAL FORGALMAZOTT TERMÉK, SZOFTVER, ALKALMAZÁS STB. HASZNÁLATA.
AZ INTERNETELÉRÉSSEL RENDELKEZŐ TERMÉKEK ESETÉN A TERMÉK HASZNÁLATÁNAK KOCKÁZATAIT KIZÁRÓLAG ÖN VISELI. A EZVIZ SEMMILYEN FELELŐSSÉGET NEM VÁLLAL A RENDELLENES MŰKÖDÉSÉRT, A SZEMÉLYES ADATOK KISZIVÁRGÁSÁÉRT VAGY MÁS OLYAN KÁROKÉRT, AMELYEKET KIBERTÁMADÁSOK, HACKERTÁMADÁSOK, VÍRUSFERTŐZÉSEK VAGY MÁS INTERNETES BIZTONSÁGI VESZÉLYEK OKOZTAK; A EZVIZ AZONBAN KÉRÉSRE IDŐBEN MŰSZAKI TÁMOGATÁST NYÚJT. A TÉRFIGYELÉSSEL KAPCSOLATOS JOGSZABÁLYOK ÉS AZ ADATVÉDELMI TÖRVÉNYEK JOGHATÓSÁGONKÉNT ELTÉRŐEK. MIELŐTT A TERMÉKET HASZNÁLATBA VENNÉ, TANULMÁNYOZZON ÁT A JOGHATÓSÁGÁBAN HATÁLYOS MINDEN VONATKOZÓ TÖRVÉNYT ANNAK ÉRDEKÉBEN, HOGY A TERMÉK HASZNÁLATA MEGFELELJEN EZEKNEK A TÖRVÉNYEKNEK. AZ EZVIZ NEM VÁLLAL FELELŐSSÉGET ABBAN AZ ESETBEN, HA EZT A TERMÉKET JOGELLENES CÉLOKRA HASZNÁLJÁK.
HA A FENTIEK ÉS AZ ALKALMAZANDÓ JOG KÖZÖTT ELLENTMONDÁS TAPASZTALHATÓ, AKKOR AZ UTÓBBI AZ IRÁNYADÓ.

# Tartalomjegyzék


Fontos biztonsági utasítások ..... 1

Csomag tartalma ..... 1

A termék bemutatása ..... 2

1. Áttekintés ..... 2
2. Hogyan működik ..... 2
3. Fő jellemzők ..... 3

Alapok ..... 4

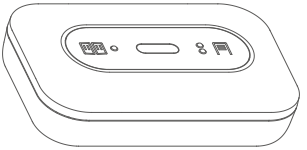
Párosítási utasítások ..... 5

Frissítési utasítások ..... 9

# Fontos biztonsági utasítások

Ez az eszköz a vezető figyelmének elterelését hivatott minimalizálni. Azonban a biztonságos vezetés elsődleges felelőssége mindig a sofőrt terheli. Ne kezelje vagy próbálja meg konfigurálni ezt az eszközt vezetés közben. Mindig győződjön meg arról, hogy a készülék biztonságosan van felszerelve, mielőtt elindulna. Tartsa be az összes helyi közlekedési törvényt és szabályozást az elektronikus eszközök járművekben történő használatával kapcsolatban.

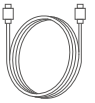
# Csomag tartalma



Gépjárműbe építhető automata kapunyitó egység (1 db)



USB-A kábel dupla kimenettel (1 db)



C-típusú kábel (1 db)




Gyors üzembe helyezési útmutató (1 db)



Szabályozási információk (2 db)

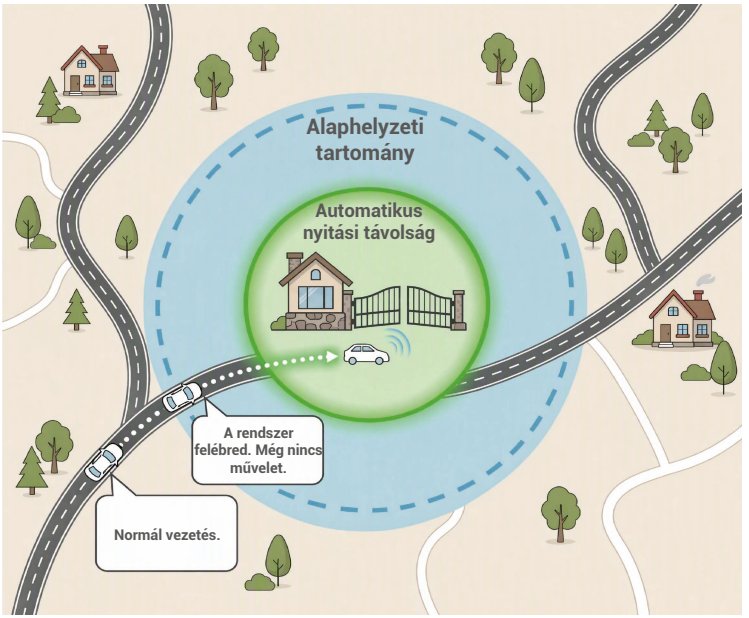
# A termék bemutatása

## 1. Áttekintés

A járműben lévő kapu automatikus vezérlője (a továbbiakban: "ez a vezérlő") lehetővé teszi az automatikus kapunyitást testreszabható távolságon keresztül az EZVIZ alkalmazás segítségével, segítve időt menteni a bejáratnál, amikor hazatér. Szükség esetén a kaput manuálisan is működtetheti a gombok segítségével, hogy nagyobb rugalmasságot biztosítson.

Kompatibilis a jelenlegi EZVIZ intelligens kapunyitókkal, és úgy tervezték, hogy támogassa a jövőbeli modelleket. Ez a vezérlő akár két kapunyitóval is párosítható.

## 2. Hogyan működik




- **Alaphelyzet tartomány**: egy nagy, virtuális kör az alaphelyzet körül, amelyet a beállítás során határoznak meg. Amikor az autója kilép és visszalép ebbe a zónába, a rendszer aktiválódik, és elkezdi figyelni a közelítését. Figyelembe kell venni, hogy az Alaphelyzet tartományba való belépés önmagában nem aktiválja a kaput.
- **Automatikus nyitási távolság**: egy testreszabható távolság a kapujától, az Ön preferenciája alapján. Amint belép az Alaphelyzet tartományba, és ezen a távolságon belül vezet, a vezérlő csatlakozik a kapunyitóhoz, és jelet küld neki. A kapu automatikusan nyitva lesz, zökkenőmentes, kéz nélküli belépést biztosítva.

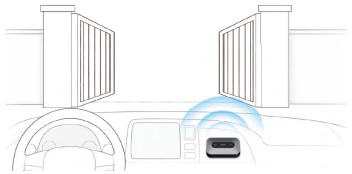
Ezzel a vezérlővel többé nem kell megnyomnia egy gombot a távvezérlőn. Amikor Alaphelyzetbe vezet, a kapuja automatikusan nyitva lesz — üdvözölve őt anélkül, hogy megmozdítaná az ujját.

**Adatvédelem:**
Ez a Vezérlő teljesen offline működik. Az összes GPS-adat, amely a járművéhez kapcsolódik, helyben kerül feldolgozásra és tárolásra a vezérlőn. Nem kerül helyadat feltöltésre a Felhőbe, és nem kerül megosztásra semmilyen harmadik féllel.

## 3. Fő jellemzők

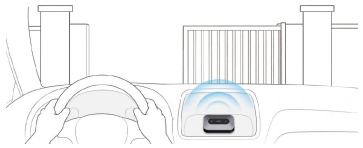
### Nyitva, mielőtt megérkezik

Automatikusan érzékeli a közelítést, és kinyitja a kaput, mielőtt megérkezik, biztosítva a zökkenőmentesebb élményt és időt takarítva meg.



### Nyitás kéz nélkül érkezéskor

Megszünteti a hagyományos távvezérlő szükségességét, és automatikusan kinyitja a kaput, lehetővé téve, hogy mindkét kezét a kereken tartsa a biztonságosabb érkezés érdekében.



### Kerülje a téves riasztásokat

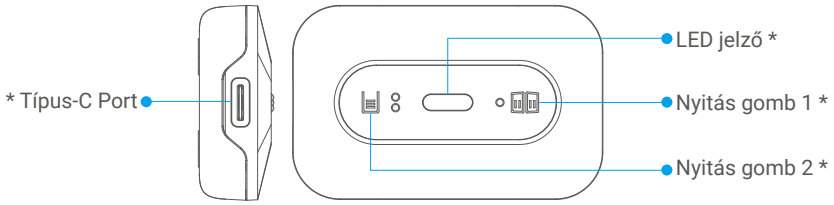
Megakadályozza a téves aktiválásokat, amikor a közelben tartózkodik, és automatikusan kinyílik, amikor visszatér.

| Közelben tartózkodik | Alaphelyzetbe való visszatérés |
|---|---|
| Amikor az autója a bejárat közelében parkol vagy időzik (a nyílt távolságon kívül), a kapu zárva marad, és nem nyílik ki automatikusan. | A kapu csak akkor nyílik meg automatikusan, amikor a rendszer érzékeli, hogy az autója elhagyja, majd visszatér az alaphelyzetbe. |






# Alapok




| Név | Leírás |
|---|---|
| Nyitás gomb | **Párosítási mód indítása:**<br>Nyomja meg és tartsa lenyomva bármelyik gombot legalább 5 másodpercig a Párosítási módba való belépéshez. Amikor a LED jelző gyorsan villogó kék színűvé válik, engedje el a gombot.<br><br>**Kapu kinyitása:**<br>Ha két kapunyitóval rendelkezik (ugyanazon otthonban telepítve: egy az otthon bejárati kapujához és egy a garázskapujához):<br>• Nyomja meg egyszer a Nyitás gombot 1, hogy kinyissa az otthon bejárati kapuját.<br>• Nyomja meg egyszer a Nyitás gombot 2, hogy kinyissa a garázskaput.<br>Ha két otthona van (mindkettő kapunyitóval van felszerelve):<br>Nyomja meg egyszer a Nyitás gombot 1 vagy 2, hogy kinyissa a megfelelő otthon bejárati kapuját.<br>ⓘ A nyitó gombok és kapuk közötti megfelelés részleteiről lásd: "Párosítási utasítások". |
| LED jelző | **Normál működési módban:**<br>Lassan villogó piros: Bekapcsolás.<br>Gyorsan villogó piros: Az alaphelyzet helye ismeretlen.<br>Folyamatos piros: Hardverhiba.<br>Lassan villogó zöld: GPS-helymeghatározás folyamatban / Jel elveszett.<br>Gyorsan villogó zöld: Automatikus kapunyitás sikertelen, parancs újraküldése.<br>Folyamatos zöld: Eszköztárolási hiba.<br>Villogva váltakozva kék és zöld színben: OTA frissítés.<br>Kék, majd elhalványult: Kapunyitási parancs elküldve.<br>Lassan villogó kék: Alaphelyzeti információ beszerzése.<br>Gyorsan villogó kék: Konfigurálás vagy napló feltöltése folyamatban.<br>**Párosítási módban:**<br>PIROS, majd elhalványult: A párosítás sikertelen volt, és visszaállt az eredeti állapotba.<br>Gyorsan villogó kék: Párosítási módba lépés.<br>Folyamatos kék: Párosítás sikeres. |
| Típus-C Port | Csatlakozzon egy tápegységhez a csomagban található kábelen keresztül. |

# Párosítási utasítások

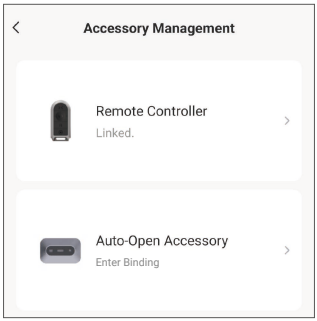
- Ez a Vezérlő legfeljebb két EZVIZ kapunyitóval párosítható. Ha két otthona van, vagy két kapuja van az otthonában, egyetlen vezérlő is elegendő.
- Egy EZVIZ kapunyitó legfeljebb 8 távirányítót támogat (beleértve a távirányítókat és a járműben használható automatikus kapunyitó távirányítókat). Ha több mint egy autója van, ajánlott szükség szerint több távirányítót vásárolni.
- Győződjön meg róla, hogy a Bluetooth engedélyezve van a mobiltelefonján.
- Az alkalmazás oldala verziófrissítés miatt változhat.

**Fontos közlemény:** Kerülje a konfliktusos automatizálási beállításokat

Az EZVIZ alkalmazás "Érkezés/Távozás valahonnan" automatizálása hasonló funkciót lát el, mint ez a vezérlő—automatikusan is ki tudja nyitni a kaput. Ha mindkettő egyszerre van engedélyezve, a kiváltó logikájuk ütközni fog, és váratlanul kinyithatja a kaput.

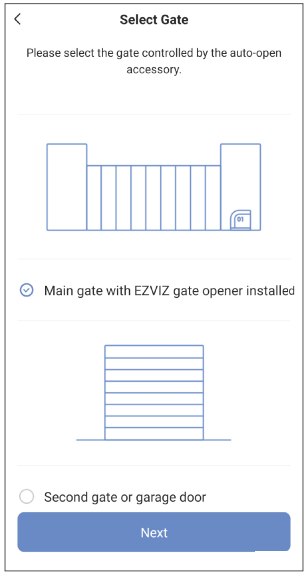
Mivel ez a vezérlő megbízhatóbban működik, kérjük, a vezérlő párosítása előtt tiltsa le az összes "Érkezés/Távozás valahonnan" automatizálást, amelyet már beállított.

1. Nyissa meg az EZVIZ alkalmazást, lépjen a Kapunyitó Beállítások oldalára, és érintse meg a "Tartozékok kezelése" lehetőséget.
2. Érintse meg az "Automatikus-nyitva kiegészítő" kártyát.

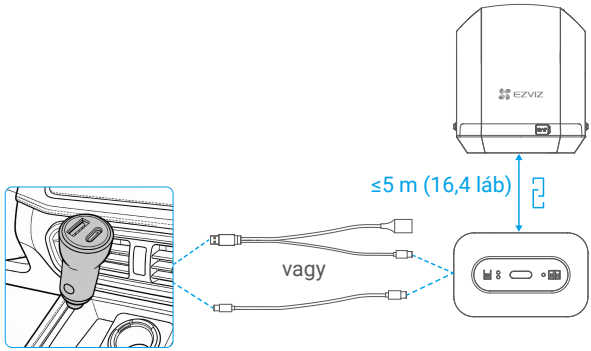



3. Érintse meg a "Bemutató" gombot, hogy megnézze a bemutató videót, és olvassa el a használati jegyzeteket.
4. Koppintson az "Automatikus nyitva tartó kiegészítő hozzáadása" lehetőségre.
5. Válassza ki a vezérlő által vezérelni kívánt kaput, majd érintse meg a "következő" gombot.

| Használati példa | Kiválasztás módja |
|---|---|
| Csak egy kapunyitó | • Ha a kapunyitó vezérli az otthoni bejárati kaput, válassza a "Főkapu EZVIZ kapunyitóval telepítve" lehetőséget;<br>• Ha a kapunyitó vezérli a garázsát, válassza a "Második kapu vagy garázsajtó" lehetőséget. |
| Két otthon, mindegyik kapunyitóval felszerelve<br>(távolság két otthon között: >100m) | Kiválaszthatja bármelyik opciót (attól függően, hogy melyik kapunyitóval párosít). |
| Két kapunyitó (ugyanazon otthonban telepítve: egyik az otthon bejárati kapujához, másik a garázskapujához) | 1. Lépjen az otthoni kapunyitó beállítási oldalára, és válassza a "Főkapu EZVIZ kapunyitóval telepítve" lehetőséget.<br>2. Lépjen a garázskapunyitó beállítási oldalára, és válassza a "Második kapu vagy garázsajtó" lehetőséget. |

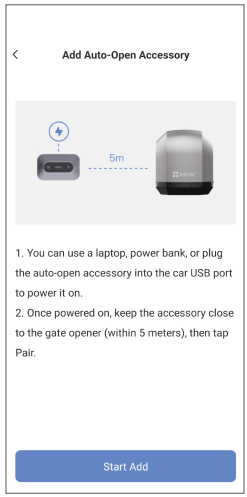



3. Használja az egyik mellékelt kábelt (USB-A–kettős kimenetű kábel vagy C-típusú kábel), hogy csatlakoztassa a vezérlőt az autó tápfeszültség-kimeneti portjához, és kapcsolja be, **ügyelve arra, hogy a vezérlő legfeljebb 5 méterre (≈16,4 láb) legyen a kapunyitótól.**




- Biztosítsa, hogy a kapunyitó csatlakoztatva legyen a tápegységhez és az internethez.
- A párosítási folyamat során használhat egy külső akkumulátort a vezérlő bekapcsolására az üzemeltetés kényelme érdekében.
- A képen látható kapunyitó csak szemléltetési célokat szolgál. Ez a vezérlő kompatibilis az összes jelenlegi EZVIZ intelligens kapunyitóval, valamint a jövőbeli modellekkel.

4. Érintse meg az "INDÍTÁS hozzáadása" lehetőséget.



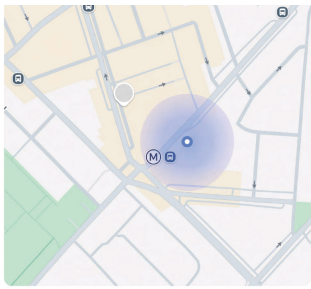

5. 60 másodpercen belül erősítse meg, hogy a vezérlőn lévő LED jelzőfény gyorsan villogó kék színű. Ha nem, nyomja meg és tartsa lenyomva bármelyik gombot a vezérlőn legalább 5 másodpercig, amíg a LED jelzőfény gyorsan villogó kékre vált.




6. Várjon, amíg a vezérlő sikeresen hozzáadódik.
7. Állítsa be az Alaphelyzet tartományt és az automatikus nyitási távolságot.

   **Alaphelyzeti tartomány**

   Amikor az autója ezen tartományon belül marad (alapértelmezett: körülbelül 200 méter a Kapunyitótól), az autójában lévő Vezérlő nem kezdi meg az Érzékelést azonnal, és az automatikus kapunyitási funkció nem aktiválódik. **Amikor az autója elhagyja ezt a tartományt, majd visszatér**, a rendszer aktiválja a pontos távolságérzékelést, és a kapu csak akkor nyílik ki automatikusan, amikor belép az automatikus nyitási távolságba.



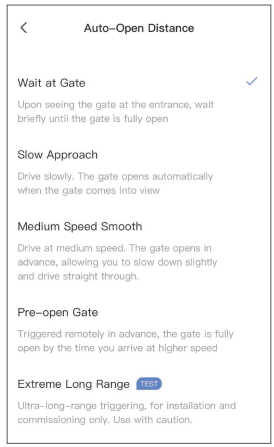
Például:

Ha a Távolság 200 méterre van beállítva, a kapu nem nyílik ki automatikusan, amikor az autója Alaphelyzetben van parkolva, vagy 200 méteres sugáron belül vezet. Amikor kihajt a 200 méteres sugárból, majd újra belép, a pontos távolságérzékelés aktiválódik (megjegyzés: ez nem nyitja ki azonnal a kaput). Egyszer, amikor az autója eléri a pontos érzékeléshez beállított távolságot, a kapu automatikusan kinyílik.

- Kérjük, állítsa be ezt a tartományt a kapunyitó telepítési helyének közelében, hogy biztosítsa az otthoni pozíció pontos meghatározását.
- Egy kisebb tartomány megakadályozza azt a problémát, amikor a rövid, otthonról való távozások nem váltják ki a rendszert (ha a tartomány túl nagy, bizonyos rövid távú utakat tévesen úgy azonosítanak, mintha soha nem hagyták volna el az alaphelyzetet).
- Egy nagyobb tartomány biztosítja, hogy a kapunyitó korábban lépjen be a pontos érzékelési módba (ha a tartomány túl rövid, és az autója nagyobb sebességgel halad, a rendszernek lehet, hogy nincs elég ideje az érzékelés teljes elindításához).
- Ez a tartomány nem igényel nagy pontosságot; kizárólag előzetes pozícionálásra használják.

**Automatikus nyitási távolság**

Öt automatikus nyitási távolság van megadva. Az alkalmazás utasításai alapján válasszon szükség szerint egy távolságot.




- A megadott távolságok becsült értékek. A tényleges eredmények változhatnak az autójától, a vezérlő telepítési helyétől és a környezettől függően.
- Az utolsó Távolság beállítása kizárólag telepítésre és tesztelésre van szánva. A maximális hatótáv (több mint 100 méter) váratlan távolságokban nyithatja ki a kaput. Mindennapi használatra válasszon egy beállítást, amely megfelel a kocsifelhajtó Hosszának.
- A stabil érzékelési jel fenntartása érdekében lehetőség szerint kerülje a fém tárgyak elhelyezését a vezérlő közelében.

8. Miután a párosítás befejeződött, telepítse a vezérlőt az autójába, és csatlakoztassa a tápfeszültség-kimeneti porthoz. Győződjön meg róla, hogy a gombok felfelé néznek, és tartsa a környező területet akadályoktól mentesen, hogy biztosítsa az erős jelet.

**Tesztelje az automatikus nyitást**

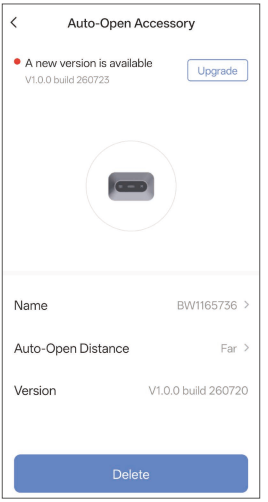
Most, vigye el autóját egy rövid útra. Hagyja el az Alaphelyzet tartományát, majd vezessen vissza Alaphelyzetre. Ahogy közeledik, a kapuja automatikusan kinyílik – üdvözölve Önt anélkül, hogy bármit tennie kellene.

- Ajánlott, hogy a hazafelé tartó út legalább öt percig tart (attól a pillanattól kezdve, amikor elindítja az autóját, amíg az el nem éri az otthoni tartományt).
- Az összes EZVIZ intelligens kapunyitó támogatja az automatikus záró funkciót, így nem kell aggódni a kapu bezárása vagy annak kézi működtetése miatt. A részletekért konfigurálhatja az automatikus zárás beállításait az EZVIZ kapunyitó beállítások oldalán.
- A kaput is kinyithatja, ha megnyomja a gombot ezen a vezérlőn.
- Kapcsolat az EZVIZ intelligens kapunyitók és harmadik fél kapunyitói között EZVIZ Wi-Fi relé használatával valósítható meg. Amikor az EZVIZ intelligens kapunyitó kinyitja a kaput, a kapcsolódó Wi-Fi relé parancsot küld a harmadik fél kapunyitónak, hogy kinyitja a megfelelő kaput.

# Frissítési utasítások

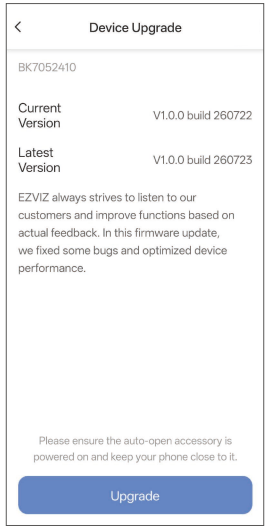
Kövesse az alábbi lépéseket, hogy ellenőrizze, van-e elérhető frissítés a vezérlőjéhez.

1. Nyissa meg az EZVIZ alkalmazást, lépjen a Kapunyitó Beállítások oldalára, és érintse meg a "Tartozékok kezelése" lehetőséget.
2. Érintse meg az "Automatikus-nyitva kiegészítő" kártyát.
3. Válassza ki a vezérlőt, hogy belépjen annak részletes oldalára. Egy új verzió szalagcím jelenik meg a tetején.




4. Koppintson a "Frissítés" gombra az új verzió bannerében.

- Biztosítsa, hogy a Vezérlő be legyen kapcsolva.
- Tartsa okostelefonját a Vezérlőtől legfeljebb 3 méterre (10 láb) a folyamat során.
- Ajánlott, hogy a vezérlő a párosított Kapunyitótól legfeljebb 10 méterre (33 láb) legyen. Ha a Vezérlő nincs 10 méteren belül, akkor is frissítheti. Azonban az új verzió szalagcím továbbra is megjelenhet még egy sikeres frissítés után is; ez nem befolyásolja a funkcionalitást.




5. Koppintson a "Frissítés" lehetőségre. Várjon, amíg a frissítés befejeződik, és a vezérlő újraindul.

   Ha a frissítés sikertelen, próbálja meg újra, vagy lépjen kapcsolatba az EZVIZ ügyfél-támogatással a *support@ezviz.com* címen.